SinusInhaler

Personal Steam Inhaler

USE AND CARE MANUAL

- 99.99% Germ Free Steam*
- Comforting treatment in minutes
- Adjustable steam output

This Steam Inhaler adds water vapor to the air, enabling the user to breathe better and sleep more comfortably. If you have any questions about the operation of this Steam Inhaler, call our toll-free Consumer Relations line at 1-800-VAPOR-1-2 or e-mail us at Consumerrelations@kaz.com.

IMPORTANT!
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Model VIH200

⚠ Important Safety Instructions

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

⚠ **DANGER To reduce the risk of electrocution:**

1. **ALWAYS** turn off and unplug this product immediately after using.
2. **DO NOT** use while bathing.
3. **DO NOT** place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink. The appliance should always be placed on a firm, flat, waterproof and heat resistant surface. Be sure the appliance is in a stable position and the power cord is out of the way to prevent the appliance from being tipped over.
4. **DO NOT** place in or drop into water or other liquid.
5. **DO NOT** reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

⚠ **WARNING To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:**

1. The product should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near invalids. **Keep out of reach of children.**
3. Use this product only for its intended use as described in this manual. **DO NOT** use attachments not recommended by the manufacturer.
4. **NEVER** operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or dropped into water.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. ⚠ **CAUTION: NEVER** move the appliance while in use. **It can spill hot water if tilted, shaken or tipped over causing injury or burns.**
7. **DO NOT** use appliance while sleepy or drowsy.
8. **DO NOT** use in area where aerosol products are being used or where oxygen is being administered.
9. **NEVER** block the air openings and vents of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings and vents may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
10. **NEVER** drop or insert any object into any opening or vent.
11. Unplug this product before filling. Fill (reservoir) with water only unless otherwise specified by manufacturer. **DO NOT** overfill. **DO NOT** fill with mask installed. Only pour water directly into Water Reservoir.
12. The appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
13. ⚠ **CAUTION:** To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet. **DO NOT** use an extension cord or a power strip.
14. The appliance should always be unplugged and emptied when not in operation or while being cleaned. Shut off and unplug the appliance before moving. Plug and unplug appliance with dry hands. **NEVER** pull by the cord to unplug.
15. ⚠ **CAUTION: DO NOT** move, lift, shake, tilt or disassemble while in operation or if it still contains hot water.
16. **DO NOT** operate the appliance without water.
17. **DO NOT** lift the appliance by the Mask. Lift only by the Base.
18. Appliance requires regular cleaning. Refer to and follow cleaning instructions.
19. **NEVER** add any essential oils, medications or inhalant liquids to the Water Reservoir, such as Vicks® VapoSteam® or Kaz Inhalant.
20. **DO NOT** touch skin with exposed Vicks VapoPads® or place on furniture,fabrics, bedding or plastics.
21. **DO NOT** operate outdoors. This appliance is intended for indoor use.
22. **DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this appliance. Doing so will void your warranty.
23. For residential use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Accessories

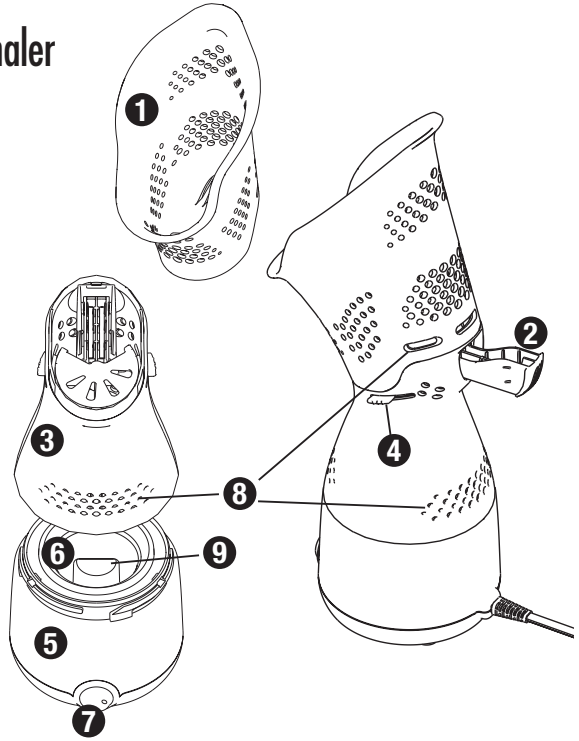
Vicks VapoPads®

Vicks VapoPads® are designed to work with your Steam Inhaler to provide soothing vapors to complement your steam therapy efforts. The Steam Inhaler accepts up to two Vicks VapoPads. Enjoy up to 8 hours of soothing comfort per pad. (One Menthol VapoPad Sample Included) Menthol scent: VSP-19 Series

Accessories available at retailers and at www.vickshumidifiers.com.

Vicks® Sinus Inhaler

1. Mask
2. VapoPad Tray
3. Top Housing
4. Steam Disk Controls
5. Base
6. Water Reservoir
7. Power Switch
8. Vents
9. Heating Element



The Vicks Steam Inhaler provides a steady flow of warm, moist air directly to the nose and throat for temporary relief from nasal, sinus and chest congestion, coughs and parched throat.

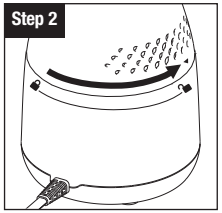
Using Your Personal Steam Inhaler

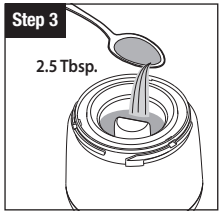
1. Fully unravel cord. Failure to do so could cause overheating and possible fire hazard. **DO NOT** use with extension cords or power strip. Place Inhaler on a flat, stable surface for use.
2. Unlock the Top Housing from the Base by twisting the Top Housing counter clockwise. When fully unlocked, the arrow ▼ on the Top Housing will align with the unlock 🔓 symbol on the Base. Lift the Top Housing straight up and set aside.
3. Fill Water Reservoir with up to 2.5 tablespoons (40 mL) of cool tap water. **DO NOT** fill above Heating Element. Use with water only. **DO NOT** add any essential oils, medication or inhalant liquids such as Vicks® VapoSteam or Kaz Inhalant, to the Water Reservoir. An unsafe condition may result if anything is added to the water.
4. Place Top Housing on the Base and twist clockwise to lock. When fully locked, you will feel a click and the arrow ▼ on the Top Housing will align with the lock 🔒 symbol on Base.
5. Place Mask on Top Housing and gently push down to ensure Mask is secure.

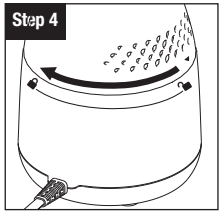
⚠ **CAUTION: NEVER** move, lift, shake or tilt the Inhaler while it is in use or while it contains hot water. **DO NOT** remove the Mask or Top Housing after turning ON the Inhaler. Steam is produced by boiling water; tilting or shaking unit can cause water to spill and possible burns.

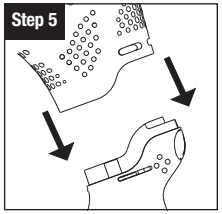
⚠ **CAUTION: DO NOT** block any vents.

6. Connect cord to electrical outlet. **DO NOT** use with extension cord or power strip. Press the On/Off Switch to the ON position. The Indicator Light will illuminate.
7. The Steam Inhaler will take approximately 6 minutes to begin making steam. Use caution, the Water Reservoir and water will become hot.
8. Place your face over the Mask. **DO NOT** rest your face on the Mask. Breathe normally through your nose and mouth, inhaling steam into your nasal and throat passages. Continue treatment for five to fifteen minutes.



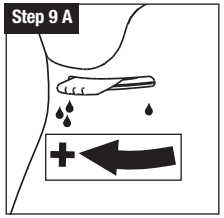


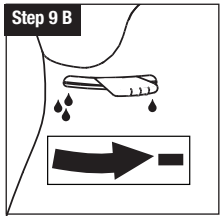




9. **Adjusting steam intensity:**
   - **A. For More Steam:** Move the Steam Disk Control clockwise for maximum steam.
   - **B. For Less Steam:** Move the Steam Disk Control counterclockwise for minimum steam. If at any time the treatment becomes too intense, stop treatment immediately.
10. When treatment is complete, move Power Switch to the OFF position. The Indicator Light will go out. Disconnect plug from electrical outlet. Allow the appliance to cool for at least 20 minutes before moving or refilling it (see Care and Cleaning section). **DO NOT** operate Steam Inhaler when empty.

    NOTE: Steam Inhaler will automatically shut-off when water runs out. If this happens, move Power Switch to OFF position and unplug unit.





Using Vicks® VapoPads®

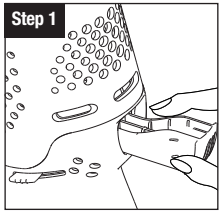
Your Vicks Steam Inhaler can be used with Vicks VapoPads®, to provide up to 8 hours of soothing vapors. One free sample of the menthol VapoPad is included with your device.

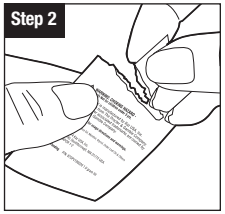
To use your unit with scent pads, ensure that the unit is OFF and follow these instructions:

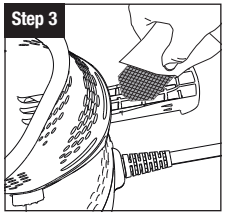
1. Gently slide out the VapoPad Tray from the back of the Top Housing. Note: Only slide Tray out. **DO NOT** attempt to detach the Tray from the Top Housing.
2. Open VapoPad sachet by tearing notch on pad bag. **DO NOT** touch pad with hands. If pad is touched, do not rub face or eyes as it may cause irritation.
3. Insert Vicks VapoPad with angled end at the front of the tray. Up to two scent pads can be inserted, one in each slot of the VapoPad Tray. Push VapoPad Tray in to close.
4. When the VapoPad is dried and no longer providing scent, discard.

NOTE: DO NOT operate Steam Inhaler if VapoPad Tray is missing or not secured.

This Steam Inhaler (with or without Vicks VapoPads) is not recommended for use by children.







Using Vicks® VapoPads® (continued)

VapoPads® Precautions:

- Not recommended for infants under 10 lbs (4.5 kg).
- For children between 10-22 lbs (4.5-10 kg) do not use more than 2 pads in a 24 hour period.

Scent Pad Ingredients: VSP-19 Series: Eucalyptus Oil, Menthol, Glycol, Cedar Leaf Oil & Others.

Care and Cleaning

⚠ **CAUTION: ALWAYS** disconnect the plug from the electrical outlet and let the Steam Inhaler cool down for at least 20 minutes before cleaning.

After Each Use

1. Remove Mask and Top Housing and wipe dry with a clean cloth or paper towel.
2. If any water is left in the Water Reservoir, pour water out and wipe Reservoir and Base with a dry, clean cloth or paper towel. **NEVER** immerse the Base in water or any other liquid.
3. Replace Top Housing and Mask; store in a cool, dry place.

Weekly Maintenance

1. Remove Mask and Top Housing.
2. Pour 2.5 tablespoons (40mL) of undiluted distilled white vinegar into the Water Reservoir and let sit for 10 minutes.
3. Empty the distilled white vinegar and rinse out Water Reservoir with fresh, clean tap water. Use caution to not let water get into the electrical areas.
4. Dry the Water Reservoir and Base with a clean cloth or paper towel.
5. Wash Mask with mild soap and warm water then carefully rinse off all soap with fresh, clean tap water. Dry with a clean cloth or paper towel.
6. Replace Top Housing and Mask. Store in a cool, dry place.
7. To clean the VapoPad Tray, wet the tip of a cotton swab and wipe slots.

NOTE: The Top Housing is dishwasher safe. It may be cleaned in the Top Rack of the dishwasher or by hand as noted in the instructions. **DO NOT** place in the bottom rack of dishwasher. **DO NOT** attempt to dissamble the Top Housing. The Heating Cup should **NEVER** be put in the dishwasher.

Care and Cleaning (continued)

After Long Periods of Non-Use

If you haven't used your Steam Inhaler for two weeks or longer, follow the Weekly Maintenance Instructions before the next use.

Condition of Sale

As a condition of sale, the purchaser assumes responsibility for the proper care and use of this appliance in accordance with our printed instructions. The purchaser or user must judge for himself or herself when to use it and length of use.

Specifications

Electrical rating: 120V, 60 Hz.

Consumer Relations

For questions, technical support or to order replacement parts, contact Consumer Relations.

Call us toll-free at: 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

E-mail: consumerrelations@kaz.com

Or visit our website at: www.vickshumidifiers.com

Please be sure to specify Model Number VIH200.

1 Year Limited Warranty

Read all Instructions before attempting to use this product.

A. This 1 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.

C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

D. This warranty does not cover the filters, pre-filters, UV bulbs or other accessories (if included) except for material or workmanship defects.

Call us toll-free at 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) or e-mail: consumerrelations@kaz.com

Please be sure to specify Model Number VIH200.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN THE PRODUCT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE BASE. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR PERSONAL INJURY.

VICKS

Inhalateur pour **Sinus**

Inhalateur de vapeur personnel

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- Vapeur exempte de germes à 99,99 %*
- Traitement réconfortant en quelques minutes
- Débit de vapeur réglable

Cet inhalateur de vapeur ajoute de la vapeur d'eau à l'air, permettant à l'utilisateur de mieux respirer et de dormir plus confortablement. Si vous avez des questions sur le fonctionnement de cet inhalateur de vapeur, appelez sans frais notre Service à la clientèle au 1 800 VAPOR-1-2 ou envoyez-nous un courriel à Consumerrelations@kaz.com.

IMPORTANT!

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Modèle VIH200

⚠Consignes de sécurité importantes

LORSQUE VOUS UTILISEZ DES APPAREILS ÉLECTRIQUES, SURTOUT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, VOUS DEVEZ TOUJOURS PRENDRE CERTAINES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES, NOTAMMENT LES MESURES SUIVANTES : LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

⚠ **DANGER : Pour réduire le risque d'électrocution :**

1. Éteignez et débranchez **TOUJOURS** l'appareil immédiatement après vous en être servi.
2. **N'utilisez PAS** pendant le bain.
3. **Ne placez PAS ou ne rangez PAS** l'appareil à un endroit où il peut tomber ou être poussé dans une baignoire ou un évier. L'appareil doit toujours être posé sur une surface ferme, plane, étanche et résistante à la chaleur. Assurez-vous que l'appareil est en position stable et que le cordon d'alimentation n'est pas dans le chemin, parce que quelqu'un pourrait faire tomber l'appareil en s'accrochant dans le cordon.
4. **Ne placez PAS** ou ne laissez **PAS** tomber l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
5. **N'allez PAS** chercher l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.

⚠ **AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie et de blessure corporelle :**

1. L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Une étroite supervision est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, pour ou près de personnes invalides. **Gardez hors de la portée des enfants.**
3. N'utilisez cet appareil que pour l'utilisation prévue selon les instructions dans ce manuel. **N'utilisez PAS** d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez **JAMAIS** cet appareil si le cordon ou la prise sont abîmés, s'il fonctionne mal, s'il a été échappé ou brisé, ou échappé dans l'eau.
5. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffantes.
6. ⚠ **MISE EN GARDE :** Ne déplacez **JAMAIS** l'appareil pendant que vous l'utilisez. **Si l'appareil est penché, secoué ou renversé, l'eau chaude pourrait couler, ce qui entraînerait des blessures ou des brûlures.**
7. **N'utilisez PAS** l'appareil si vous êtes endormi ou somnolent.
8. **N'utilisez PAS** l'appareil à un endroit où des produits en aérosol sont utilisés ou si de l'oxygène est administré.
9. Ne bloquez **JAMAIS** les entrées d'air ni les ouvertures de ventilation de l'appareil. Ne le placez pas sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où les entrées d'air et les ouvertures de ventilation pourraient être bloquées. Gardez les entrées d'air exemptes de charpie, de cheveux, etc.
10. N'échappez **JAMAIS** ou n'insérez jamais d'objet dans les entrées ou les ouvertures de ventilation.
11. Débranchez l'appareil avant de le remplir. Remplissez (le réservoir) avec de l'eau seulement, à moins d'indication contraire du fabricant. **N'utilisez PAS** outre mesure.
    Ne le remplissez PAS lorsque le masque est installé. Veillez à verser l'eau directement dans le réservoir d'eau.
12. L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une des deux broches est plus large que l'autre) par mesure de sécurité. Cette fiche ne peut s'insérer que d'une seule manière dans une prise polarisée. Si les broches n'entrent pas complètement dans les trous de la prise, tournez la fiche dans l'autre sens. Si elles n'entrent toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. **N'essayez PAS** d'altérer ce dispositif de sécurité.
13. ⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, branchez l'appareil directement dans une prise électrique de 120 V CA. **N'utilisez PAS** de rallonge ou de barre multiprise.
14. L'appareil doit toujours être débranché et vidé lorsqu'il ne fonctionne pas ou pendant qu'il est nettoyé. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le déplacer. Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de brancher ou débrancher l'appareil. **Ne tirez JAMAIS** sur le cordon pour débrancher l'appareil.
15. ⚠ **AVERTISSEMENT : Ne déplacez, soulevez, secouez, penchez ou désassemblez PAS** l'appareil pendant qu'il est en marche ou s'il contient encore de l'eau chaude.
16. **Ne faites PAS** fonctionner l'appareil sans eau.
17. **Ne soulevez PAS** l'appareil par le masque. Pour le lever, vous devez le tenir par la base.
18. Vous devez nettoyer régulièrement l'appareil. Reportez-vous aux instructions d'entretien que vous devez suivre.
19. **N'ajoutez JAMAIS** d'huiles essentielles, de médicaments ou de liquides à inhaler dans le réservoir d'eau, tels que Vicks[MD] VapoSteam[MD] ou l'inhalant Kaz.
20. **Ne touchez PAS** la peau nue avec des Vicks VapoPads[MD] exposés et évitez tout contact direct avec les meubles, les textiles, la literie et les plastiques.
21. **N'utilisez PAS** l'appareil à l'extérieur. Il est conçu pour être utilisé à l'intérieur..
22. **N'essayez PAS** de réparer ou d'ajuster tout fonctionnement électrique ou mécanique de cet appareil, sous peine d'annulation de votre garantie.
23. Pour un usage résidentiel seulement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Accessoires

Vicks VapoPads[MD]

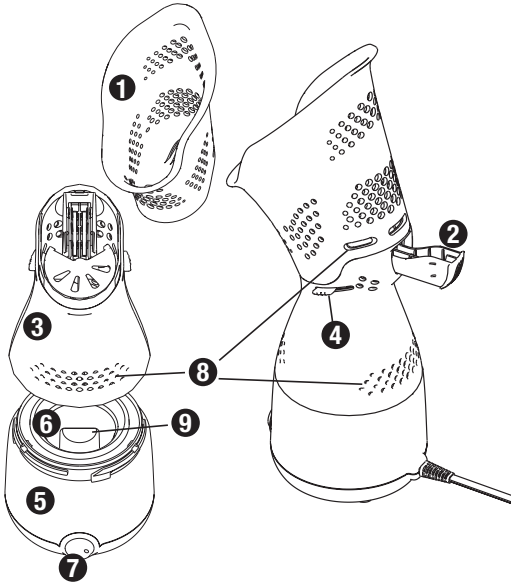
Les Vicks VapoPads[MD] sont conçus pour fonctionner avec votre inhalateur de vapeur afin de procurer des vapeurs apaisantes en complément à votre traitement à la vapeur. L'inhalateur de vapeur peut recevoir jusqu'à deux Vicks VapoPads. Chaque tampon procure jusqu'à 8 heures de confort apaisant.

(Un échantillon de VapoPad au menthol inclus) Senteur de menthol : Série VSP-19

Accessoires disponibles chez les détaillants et à www.vickshumidifiers.com.

Inhalateur pour sinus Vicks[MD]

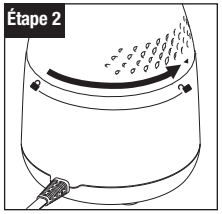
1. Masque
2. Plateau pour VapoPad
3. Boîtier supérieur
4. Manette de contrôle de la vapeur
5. Base
6. Réservoir d'eau
7. Commutateur'
8. Ouvertures de ventilation
9. Élément chauffant



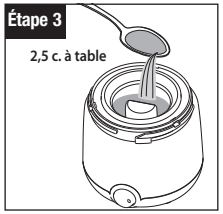
L'inhalateur de vapeur Vicks procure un débit constant d'air humide et chaud dirigé directement sur le nez et la gorge pour un soulagement temporaire de la congestion du nez, des sinus et de la poitrine, de la toux et de l'assèchement de la gorge.

Utilisation de votre inhalateur de vapeur personnel

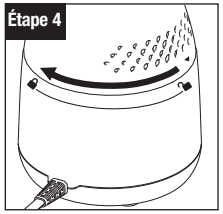
1. Déroulez complètement le cordon pour éviter une surchauffe et un risque possible d'incendie. **N'utilisez PAS** l'appareil avec une rallonge ou une barre multiprise. Placez l'inhalateur sur une surface plane et stable avant de l'utiliser.



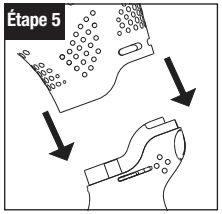
2. Déverrouillez le boîtier supérieur de la base en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Lorsqu'il est entièrement déverrouillé, la flèche ▼ sur le boîtier supérieur sera alignée avec le symbole de déverrouillage 🔓 sur la base. Soulevez le boîtier supérieur sans le pencher et mettez-le de côté.



3. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet; n'utilisez pas plus de 2,5 cuillères à table (40 mL) d'eau froide. **Ne le remplissez PAS** au-dessus de l'élément chauffant. Utilisez l'appareil uniquement avec de l'eau. **N'ajoutez PAS** d'huiles essentielles, de médicaments ou de liquides à inhaler tels que Vicks[MD] VapoSteam ou l'inhalant Kaz, au réservoir d'eau. L'ajout de produits à l'eau pourrait causer une situation dangereuse.



4. Placez le boîtier supérieur sur la base et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller. Lorsqu'il est bien verrouillé, vous sentirez un déclic et la flèche ▼ sur le boîtier supérieur s'alignera avec le symbole de verrouillage 🔒 sur la base.



5. Placez le masque sur le boîtier supérieur et poussez délicatement sur le masque pour vous assurer qu'il est bien en place.

⚠ **MISE EN GARDE :** Ne déplacez, soulevez, secouez ou penchez **JAMAIS** l'inhalateur pendant qu'il est en marche ou lorsqu'il contient de l'eau chaude. **N'enlevez PAS** le masque ou le boîtier supérieur après avoir allumé l'inhalateur. La vapeur est produite par l'eau bouillante; si vous penchez ou secouez l'appareil, vous risquez de renverser de l'eau et de vous brûler.

⚠ **MISE EN GARDE : Ne bloquez PAS** les ouvertures de ventilation.

6. Branchez le cordon dans une prise électrique. **N'utilisez PAS** une rallonge ou une barre multiprise. Mettez le commutateur Marche/Arrêt à la position Marche. Le voyant s'allumera.

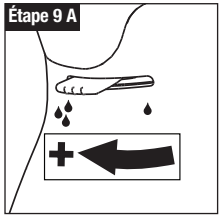
7. L'inhalateur de vapeur prendra environ 6 minutes avant de commencer à faire de la vapeur. Faites attention, le réservoir d'eau et l'eau deviendront chauds.

8. Placez votre visage au-dessus du masque. **N'appuyez PAS** votre visage sur le masque. Respirez normalement par le nez et la bouche, en inhalant la vapeur dans vos voies nasales et la gorge. Continuez le traitement pendant cinq à quinze minutes.

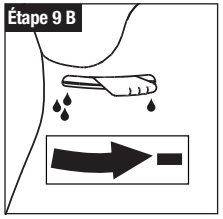
9. **Ajuster l'intensité de vapeur :**

   A. Pour plus de vapeur : Déplacez la manette de contrôle de la vapeur dans le sens des aiguilles d'une montre pour un maximum de vapeur.

   B. Pour moins de vapeur : Déplacez la manette de contrôle de la vapeur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour un minimum de vapeur. Si le traitement devient trop intense, arrêtez immédiatement le traitement.



10. Lorsque le traitement est terminé, mettez le commutateur à la position ARRÊT. Le voyant s'éteindra. Débranchez la fiche de la prise électrique. Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 20 minutes avant de le déplacer ou de le remplir à nouveau (voir la section Soins et entretien). **Ne faites PAS** fonctionner l'inhalateur de vapeur lorsqu'il est vide.

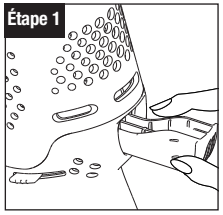


REMARQUE : L'inhalateur de vapeur s'éteindra automatiquement s'il n'y a plus d'eau. Le cas échéant, mettez le commutateur à la position ARRÊT et débranchez l'appareil.

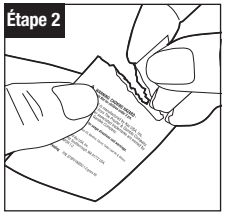
Utilisation des Vicks[MD] Vapopads[MD]

Vous pouvez utiliser votre inhalateur de vapeur Vicks avec des Vicks VapoPads[MD], pour obtenir jusqu'à 8 heures de vapeurs apaisantes. Un échantillon gratuit de VapoPad au menthol est inclus avec votre appareil.

Pour utiliser votre appareil avec des tampons aromatiques, assurez-vous qu'il est éteint et suivez les instructions ci-dessous :



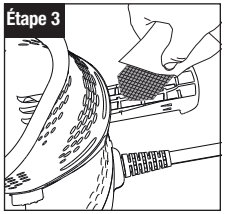
1. Glissez délicatement vers l'extérieur le plateau de VapoPad situé à l'arrière du boîtier supérieur. Remarque : Faites-le glisser seulement. **N'essayez PAS** de le retirer du boîtier supérieur.



2. Ouvrez le sachet de VapoPad en le déchirant à l'encoche. **Ne touchez PAS** le tampon avec les mains. Si vous y avez touché, évitez tout contact de vos mains avec les yeux ou le visage pour prévenir les irritations.

Utilisation des Vicks[MD] Vapopads[MD] (suite)

3. Insérez le Vicks VapoPad avec l'extrémité biseautée placée à l'avant du plateau. Vous pouvez insérer jusqu'à deux tampons aromatiques, un dans chaque fente du plateau de VapoPad. Pour fermer le plateau, poussez-le en le glissant vers l'intérieur.
4. Jetez le tampon VapoPad s'il est sec et ne dégage plus de parfum.



REMARQUE : Ne faites PAS fonctionner l'inhalateur de vapeur si le plateau du VapoPad est manquant ou mal fermé.

Cet inhalateur de vapeur (avec ou sans Vicks VapoPads) n'est pas recommandé pour être utilisé par des enfants.

Précautions à prendre avec les VapoPads[MD] :

- Ne sont pas recommandés pour les nourrissons de moins de 10 lb (4,5 kg).
- Pour les enfants pesant entre 10 et 22 lb (4,5 et10 kg), n'utilisez pas plus de 2 tampons en 24 heures.

Ingrédients d'un tampon aromatique : Série VSP-19 : Huile d'eucalyptus, menthol, glycol, huile de de cèdre et autres.

Entretien et nettoyage

⚠ **AVERTISSEMENT :** Débranchez **TOUJOURS** la fiche de la prise électrique et laissez l'inhalateur de vapeur refroidir pendant au moins 20 minutes avant de le nettoyer.

Après chaque utilisation

1. Enlevez le masque et le boîtier supérieur, et essuyez-les avec un linge propre ou un essuie-tout.
2. S'il reste de l'eau dans le réservoir, videz-le et essuyez le réservoir et la base avec un linge propre et sec ou un essuie-tout. **N'immergez JAMAIS** la base dans l'eau ou dans tout autre liquide.
3. Replacez le boîtier supérieur et le masque; rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

Entretien hebdomadaire

1. Enlevez le masque et le boîtier supérieur.
2. Versez 2,5 cuillères à table (40 mL) de vinaigre blanc distillé non dilué dans le réservoir d'eau et laissez reposer pendant 10 minutes.
3. Jetez le vinaigre blanc distillé et rincez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et propre du robinet. Assurez-vous qu'aucune eau ne s'infiltre dans les contacts électriques.
4. Essuyez le réservoir d'eau et la base avec un linge propre ou un essuie-tout.
5. Lavez le masque avec un savon doux et de l'eau tiède, puis rincez à l'eau fraîche et propre du robinet pour enlever toute trace de savon. Essuyez avec un linge propre ou un essuie-tout.
6. Replacez le boîtier supérieur et le masque. Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
7. Pour nettoyer le plateau de VapoPad, mouillez l'embout d'un coton-tige et essuyez les fentes.

REMARQUE : Le boîtier supérieur va au lave-vaisselle. Il peut être nettoyé sur le panier du haut du lave-vaisselle ou à la main tel qu'indiqué dans les instructions. **Ne le placez PAS** sur le panier du bas du lave-vaisselle. **N'essayez PAS** de désassembler le boîtier supérieur. Le gobelet chauffant ne doit **JAMAIS** être mis au lave-vaisselle.

Après de longues périodes de non-utilisation

Si vous n'avez pas utilisé votre inhalateur de vapeur depuis deux semaines ou plus, suivez les instructions d'entretien hebdomadaire avant de l'utiliser de nouveau.

Condition de vente

Comme condition de vente, l'acheteur assume la responsabilité de l'entretien et de l'utilisation appropriés de cet appareil conformément aux instructions de ce document. L'acheteur ou l'utilisateur doit juger par lui-même quand utiliser l'appareil et la durée d'utilisation.

Spécifications

Caractéristique électrique : 120 V, 60 Hz.

Service à la clientèle

Pour toute question, pour un soutien technique ou pour commander des pièces de rechange, communiquez avec le Service à la clientèle.

Appelez-nous sans frais au 1 800 VAPOR-1-2 (1 800 827-6712)

Courriel : consumerrelations@kaz.com

Ou visitez notre site Web à www.vickshumidifiers.com

Assurez-vous de préciser le numéro de modèle VIH200.

Garantie limitée de 1 an

Vous devriez d'abord lire les instructions au complet avant de tenter d'utiliser cet appareil.

A. Cette garantie limitée de 1 an s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défectuosités en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIABILITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les États. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.

B. Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre.

C. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.

D. Cette garantie ne couvre pas les filtres, préfiltres, ampoules UV et autres accessoires (si compris) excepté pour les défauts de matériau ou de main-d'oeuvre.

Appelez-nous sans frais au 1 800 VAPOR-1-2 (1 800 827-6712) ou envoyez-nous un courriel : consumerrelations@kaz.com

Assurez-vous de préciser le numéro de modèle VIH200.

REMARQUE : EN CAS DE PROBLÈME, COMMUNIQUEZ D'ABORD AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU CONSULTEZ LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU LIEU D'ACHAT. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR LA BASE, SOUS PEINE DE RISQUER L'ANNULATION DE LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE CAUSER DES BLESSURES CORPORELLES.

VICKS

Inhalador**Nasal**

Inhalador de Vapor Personal

MANUAL DE USO Y CUIDADO

- Vapor 99.99% Libre de Gérmenes*
- Tratamiento reconfortante en minutos
- Salida de vapor ajustable

Este Inhalador de Vapor agrega vapor de agua al aire, lo que permite al usuario respirar mejor y dormir con mayor comodidad. Si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento de este Inhalador de Vapor, llame a nuestra línea gratuita de Servicio al Cliente al 1-800-VAPOR-1-2 o envíe un correo electrónico a Consumerrelations@kaz.com.

¡IMPORTANTE!
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Modelo VIH200

⚠ Importantes Instrucciones de Seguridad

CUANDO UTILICE APARATOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO ESTÁN NIÑOS PRESENTES, DEBE SEGUIR SIEMPRE LAS PRECAUCIONES BÁSICAS, INCLUYENDO LO SIGUIENTE: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

⚠ **PELIGRO Para reducir el riesgo de electrocución:**

1. **SIEMPRE** apague y desconecte este producto inmediatamente después de usarlo.
2. **NO** use mientras se baña.
3. **NO** coloque o guarde el producto donde pueda caerse o ser derribado hacia una bañera o lavabo. El aparato debe colocarse siempre sobre una superficie firme, plana y resistente al agua y al calor. Asegúrese que el aparato esté en una posición estable y coloque el cable lejos de zonas de tráfico para evitar que sea derribado.
4. **NO** coloque en o deje caer sobre agua u otro líquido.
5. **NO** intente tocar ningún producto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.

⚠ **ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas:**

1. El producto no se debe dejar nunca desatendido cuando está enchufado.
2. Se necesita atenta supervisión cuando este producto es utilizado por, en o cerca de personas con salud delicada. **Mantenga fuera del alcance de los niños.**
3. Utilice este producto sólo para su uso previsto tal como se describe en este manual. **NO** use accesorios no recomendados por el fabricante.
4. **NUNCA** operare este producto si tiene el cable o enchufe dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o caído al agua.
5. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
6. ⚠ **PRECAUCIÓN: NUNCA** mueva el aparato mientras esté en uso. **Puede derramar agua caliente si se inclina, sacude o vuelca provocando lesiones o quemaduras.**
7. **NO** use el aparato mientras duerma o esté somnoliento.
8. **NO** use en áreas donde se utilizan aerosoles o donde se esté administrando oxígeno.
9. **NUNCA** bloquee las aberturas y ranuras de ventilación del producto o coloque sobre una superficie suave, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir las aberturas y ranuras de ventilación. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos y similares.
10. **NUNCA** deje caer o inserte algún objeto en ninguna abertura o ventilación.
11. Desconecte este producto antes de llenar. Llene (el depósito) solo con agua a menos que el fabricante especifique lo contrario. **NO** sobrellene. **NO** llene con la máscara instalada. Solo vierta agua directamente en el Depósito de Agua.
12. El aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) como medida de seguridad. Este enchufe encajará unidireccionalmente en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no encaja, contacte a un electricista calificado. **NO** intente anular esta característica de seguridad.
13. ⚠ **PRECAUCIÓN:** Para evitar riesgo de incendio o descarga, enchufe el aparato directamente en un tomacorriente eléctrico de 120 V~ de CA. **NO** use un cable de extensión o contacto múltiple.
14. El aparato siempre debe estar desconectado y vacío cuando no esté en uso o durante la limpieza. Apague y desconecte el aparato antes de moverlo. Conecte y desconecte el aparato con las manos secas. **NUNCA** tire del cable para desenchufar.
15. ⚠ **PRECAUCIÓN: NO** mueva, levante, agite, incline o desmonte mientras esté en operación o si todavía contiene agua caliente.
16. **NO** opere el aparato sin agua.
17. **NO** levante el aparato por la Máscara. Levante solamente por la Base.
18. El aparato requiere limpieza regular. Consulte y siga las instrucciones de limpieza.
19. **NUNCA** añada aceites esenciales, medicamentos o inhalantes líquidos al Depósito de Agua, como VapoSteam® de Vicks® o Inhalante Kaz.
20. **NO** toque la piel con las VapoPads® de Vicks expuestas o las coloque sobre muebles, telas, sábanas o plásticos.
21. **NO** opere en el exterior. Este aparato está diseñado para uso en interiores.
22. **NO** intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica en este aparato. Hacerlo anulará su garantía.
23. Sólo para uso residencial.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Accesorios

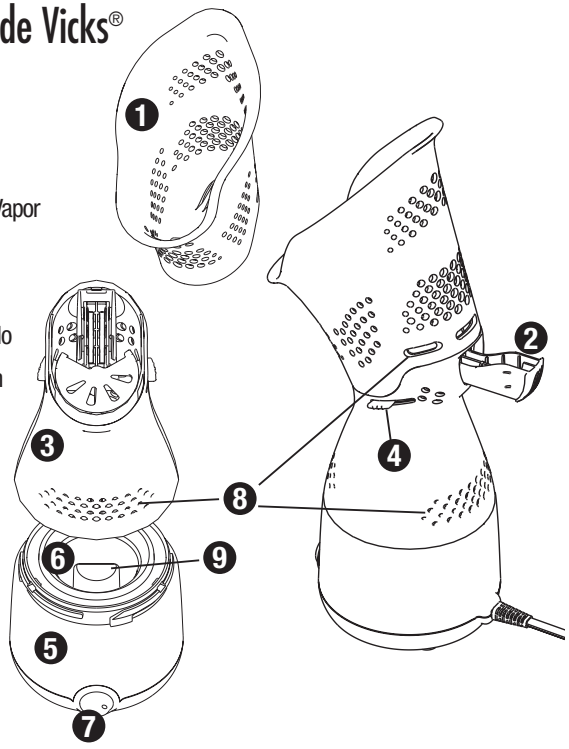
VapoPads® de Vicks

Las VapoPads® de Vicks estan diseñadas para trabajar con su Inhalador de Vapor para proporcionar vapores relajantes para complementar sus esfuerzos de terapia de vapor. El Inhalador de Vapor acepta hasta dos VapoPads de Vicks.
Disfrute hasta 8 horas de confort relajante por almohadilla.
(Una Muestra de VapoPad de Mentol Incluida) Aroma a Mentol: Series VSP-19

Accesorios disponibles en tiendas y en www.vickshumidifiers.com.

Inhalador Nasal de Vicks®

1. Máscara
2. Bandeja de VapoPad
3. Carcasa Superior
4. Controles del Disco de Vapor
5. Base
6. Depósito de Agua
7. Interruptor de Encendido
8. Ranuras de Ventilación
9. Elemento Térmico

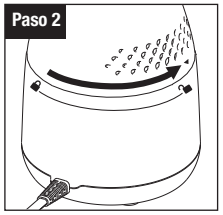


El Inhalador de Vapor de Vicks proporciona un flujo constante de aire húmedo y caliente directamente a la nariz y garganta para un alivio temporal de la congestión nasal, sinusal y del pecho, tos y garganta reseca.

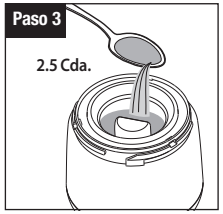
Usar Su Inhalador de Vapor Personal

1. Desenrede completamente el cable. No hacerlo podría causar sobrecalentamiento y posible peligro de incendio. **NO** use con cable de extensión o contacto múltiple. Coloque el Inhalador sobre una superficie plana y estable para su uso.

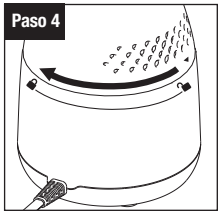
2. Libere la Carcasa Superior de la Base girando la Carcasa Superior en la dirección contraria a las agujas del reloj. Cuando esté completamente desbloqueada, la flecha ▼ en la Carcasa Superior se alineará con el símbolo de candado abierto 🔓 en la Base. Levante la Carcasa Superior en línea recta y aparte.



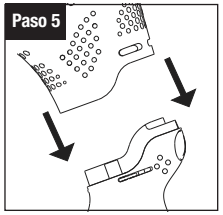
3. Llene el Depósito de Agua con hasta 2.5 cucharadas (40 mL) de agua fría del grifo. **NO** llene por encima del Elemento Térmico. Use solo con agua. **NO** añada al Depósito de Agua ningún aceite esencial, medicamentos o inhalantes líquidos como el VapoSteam de Vicks® o Inhalante Kaz. Si añade algo al agua, puede producir una condición insegura.



4. Coloque la Carcasa Superior en la Base y gire en la dirección de las agujas del reloj para bloquear. Cuando esté completamente bloqueada, sentirá un clic y la flecha ▼en la Carcasa Superior se alineará con el símbolo de candado cerrado 🔒 en la Base.



5. Coloque la Máscara en la Carcasa Superior y presione suavemente hacia abajo para asegurarse que la Máscara esté bien colocada.



⚠ **PRECAUCIÓN: NUNCA** mueva, levante, agite o incline el Inhalador mientras esté en uso o mientras contenga agua caliente. **NO** quite la Máscara o la Carcasa Superior después de ENCENDER el Inhalador. El vapor se produce por la ebullición de agua; inclinar o agitar la unidad puede causar derrames y posibles quemaduras.

⚠ **PRECAUCIÓN: NO** bloquee ninguna ventilación.

Usar Su Inhalador de Vapor Personal (continuación)

6. Conecte el cable a un tomacorriente. **NO** use con un cable de extensión o contacto múltiple. Presione el Interruptor de Encendido/Apagado a la posición de ENCENDIDO. La Luz Indicadora se encenderá.

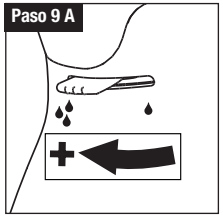
7. El Inhalador de Vapor tardará aproximadamente 6 minutos en empezar a hacer vapor. Tenga cuidado, el Depósito de Agua y el agua se calentarán.

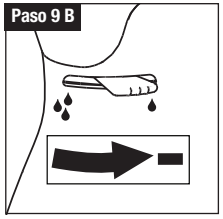
8. Coloque su cara por encima de la Máscara. **NO** descanse su cara sobre la Máscara. Respire normal a través de la nariz y la boca, inhale el vapor a través de los conductos de la nariz y la garganta. Continúe el tratamiento durante cinco a quince minutos.

9. **Ajustar la intensidad del vapor:**

   A. Para Más Vapor: Mueva el Control del Disco de Vapor en la dirección de las agujas del reloj para máxima salida de vapor.

   B. Para Menos Vapor: Mueva el Control del Disco de Vapor en la dirección contraria a las agujas del reloj para mínima salida de vapor. Si en cualquier momento el tratamiento se hace demasiado intenso, detenga inmediatamente el tratamiento.





10. Cuando termine el tratamiento, mueva el Interruptor de Encendido a la posición de APAGADO. La Luz Indicadora se apagará. Desconecte el enchufe del tomacorriente. Deje que el aparato se enfríe durante al menos 20 minutos antes de moverlo o llenarlo (vea la sección Cuidado y Limpieza).
    NO opere el Inhalador de Vapor cuando esté vacío.

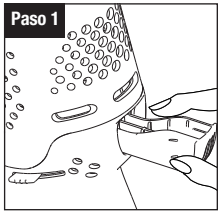
    NOTA: El Inhalador de Vapor se apagará automáticamente cuando se acabe el agua. Si esto sucede, mueva el Interruptor de Encendido a la posición de APAGADO y desconecte la unidad.

Usar las VapoPads® de Vicks®

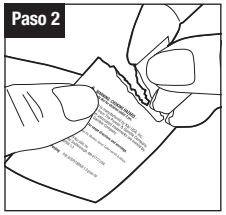
Puede utilizar su Inhalador de Vapor de Vicks con VapoPads® de Vicks, para proporcionar hasta 8 horas de vapores relajantes. Se incluye una muestra gratis de VapoPad de mentol en su dispositivo.

Para usar su unidad con almohadillas aromáticas, asegúrese que la unidad esté apagada y siga estas instrucciones:

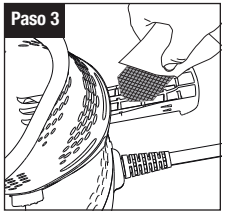
1. Deslice suavemente hacia afuera la Bandeja de la VapoPad de la parte posterior de la Carcasa Superior. Nota: Solo deslice la Bandeja hacia afuera. **NO** intente separar la Bandeja de la Carcasa Superior.



2. Abra la bolsita de la VapoPad rasgando la muesca en la bolsa. **NO** toque la almohadilla con las manos. Si toca la almohadilla, no frote la cara o los ojos ya que puede causar irritación.



3. Inserte la VapoPad de Vicks con el extremo angulado en la parte delantera de la bandeja. Pueden ser insertadas hasta dos almohadillas aromáticas, una en cada ranura de la Bandeja de la VapoPad. Empuje hacia adentro la Bandeja de la VapoPad para cerrar.



4. Cuando la VapoPad se seque y ya no proporcion aroma, deséchela.

NOTA: NO opere el Inhalador de Vapor si no está la Bandeja de la VapoPad o si no está bien colocada.

No se recomienda el uso de este Inhalador de Vapor (con o sin las VapoPads de Vicks) por niños.

Precauciones de las VapoPads®:

- No se recomienda para niños menores de 4,5 kg (10 lbs).
- Para niños entre 4.5-10 kg (10-22 lbs) no use más de 2 almohadillas en un período de 24 horas.

Ingredientes de la Almohadilla Aromática: Series VSP-19: Aceite de Eucalipto, Mentol, Glicol, Aceite de Hoja de Cedro y Otros.

Cuidado y Limpieza

⚠ **PRECAUCIÓN: SIEMPRE** desconecte el enchufe del tomacorriente y permita que el Inhalador de Vapor se enfríe durante al menos 20 minutos antes de limpiarlo.

Después de Cada Uso

1. Retire la Máscara y la Carcasa Superior y seque con un paño limpio o una toalla de papel.
2. Si hay agua en el Depósito de Agua, vacíela y limpie el Depósito y la Base con un paño limpio y seco o una toalla de papel. **NUNCA** sumerja la Base en agua o cualquier otro líquido.
3. Vuelva a colocar la Carcasa Superior y la Máscara; guarde en un lugar fresco y seco.

Mantenimiento Semanal

1. Retire la Máscara y la Carcasa Superior.
2. Vierta 2.5 cucharadas (40mL) de vinagre blanco destilado sin diluir en el Depósito de Agua y deje actuar durante 10 minutos.
3. Vacíe el vinagre blanco destilado y enjuague el Depósito de Agua con agua fresca y limpia del grifo. Tenga cuidado y no permita que el agua entre en las áreas eléctricas.
4. Seque el Depósito de Agua y la Base con un paño limpio o una toalla de papel.
5. Lave la Máscara con jabón suave y agua tibia, luego enjuague cuidadosamente todo el jabón con agua limpia y fresca del grifo. Seque con un paño limpio o una toalla de papel.
6. Vuelva a colocar la Carcasa Superior y la Máscara. Guarde en un lugar fresco y seco.
7. Para limpiar la Bandeja de la VapoPad, moje la punta de un hisopo de algodón y limpie las ranuras.

NOTA: La Carcasa Superior es apta para el lavavajillas. Puede colocarla en la Rejilla Superior del lavavajillas o lavar a mano como se indica en las instrucciones. **NO** coloque en la rejilla inferior del lavavajillas. **NO** intente desarmar la Carcasa Superior. La Taza de Calentamiento **NUNCA** debe colocarse en el lavavajillas.

Cuidado y Limpieza (continuación)

Después de Largos Períodos de No Uso

Si no ha usado su Inhalador de Vapor durante dos semanas o más, siga las Instrucciones de Mantenimiento Semanal antes del siguiente uso.

Condición de Venta

Como condición de venta, el comprador asume la responsabilidad por el cuidado y uso adecuados de este aparato de acuerdo con nuestras instrucciones impresas. El comprador o usuario debe juzgar por sí mismo cuándo utilizarlo y la duración del uso.

Especificaciones

Clasificación eléctrica: 120V~, 60 Hz.

Servicio al Cliente

Para preguntas, soporte técnico o para ordenar piezas de reemplazo, contacte Servicio al Cliente.

Llámenos lada gratuita al: 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

Correo electrónico: consumerrelations@kaz.com

O visite nuestro sitio web en: www.vickshumidifiers.com

Por favor asegúrese de especificar el Número de Modelo VIH200.

Garantía Limitada de 1 Año

Lea todas las instrucciones antes de intentar utilizar este producto.

A. La presente garantía de 1 año cubre la reparación o reemplazo del producto si éste presenta un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye todo daño resultante de uso comercial, abusivo o inadecuado del producto, o de daños asociados. Los defectos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía. **KAZ QUEDA EXENTA DE TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE CUALQUIER CLASE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.** En ciertos lugares, no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede que tenga otros, que varían de un lugar a otro. La presente garantía solo es válida para el comprador original del producto a partir de la fecha de compra.

B. A su juicio, Kaz reparará o reemplazará este producto si se considera que sus materiales o su mano de obra son defectuosos dentro del período de garantía.

C. Esta garantía no cubre daños ocasionados por tentativas no autorizadas de reparar el producto o del uso del mismo en contravención de las indicaciones que aparecen en el manual de instrucciones.

D. Esta garantía no cubre los filtros, prefiltros, bombillas UV u otros accesorios (si los incluye) excepto por defectos de material o mano de obra.

Llámenos sin costo al 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) o por correo electrónico al: consumerrelations@kaz.com

Por favor asegúrese de especificar el Número de Modelo VIH200.

NOTA: EN CASO DE PROBLEMA, POR FAVOR CONTACTE PRIMERO SERVICIO AL CLIENTE O CONSULTE SU GARANTÍA. NO DEVUELVA EL PRODUCTO AL LUGAR ORIGINAL DE COMPRA. NO INTENTE ABRIR LA BASE. HACERLO PODRÍA ANULAR SU GARANTÍA Y CAUSAR DAÑOS AL PRODUCTO O PROVOCAR LESIONES PERSONALES.

© 2017 All Rights Reserved.
Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

This product is manufactured under license from The Procter & Gamble Company.
VICKS and other associated trademarks are owned by The Procter & Gamble Company.

Imported and Distributed in Canada by: Kaz Canada Inc., a Helen of Troy Company
6700 Century Ave., Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

To contact us call 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) or visit our website at
www.vickshumidifiers.com

For Responsible recycling, please visit:

RECYCLE NATION

www.RecycleNation.com

Made and printed in China.

© 2017 Tous droits réservés.
Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Ce produit est fabriqué sous licence de la société Procter & Gamble.
VICKS et les marques de commerce connexes appartiennent à la société Procter & Gamble.

Importé et distribué au Canada par : Kaz Canada Inc., une société de Helen of Troy
6700 Century Ave., Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Pour nous joindre : Composez le 1 800 VAPOR 1 2 (1 800 827-6712) ou visitez notre site Web à
www.vickshumidifiers.com

Fabriqué et imprimé en Chine.

© 2017 Todos los Derechos Reservados
Kaz USA, Inc., una Empresa de Helen of Troy
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Este producto es fabricado bajo licencia de The Procter & Gamble Company.
VICKS y otras marcas registradas asociadas son propiedad de The Procter & Gamble Company
Importado y Distribuido en Canadá por: Kaz Canada Inc., una Empresa de Helen of Troy
6700 Century Ave., Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Contáctenos al teléfono 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)
o al sitio web www.vickshumidifiers.com

Para reciclar responsablemente, por favor visite:

RECYCLE NATION

www.RecycleNation.com

Hecho e Impreso en China.

*Based on study using E. coli, P. fluorescens, A. niger, P. funiculosum & Phi X174
*Fondé sur une étude sur l'E. coli, le P. fluorescens, l'A. niger, le P. funiculosum et le phiX174
*Basado en estudio utilizando E. coli, P. fluorescens, A. niger, P. funiculosum y Phi X174.

A000118R0
07MAR17